

**UJEDINJENE
NACIJE**



Medunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-03-67-T

Datum: 13. septembar 2013.

Original: engleski

PREDSEDNIK MEĐUNARODNOG SUDA

U sastavu: **sudija Theodor Meron, predsednik**

Sekretar: **g. John Hocking**

Podnesak od: **13. septembra 2013. godine**

TUŽILAC

protiv

VOJISLAVA ŠEŠELJA

JAVNO

**ODLUKA PO ŽALBI VOJISLAVA ŠEŠELJA
PREDSEDNIKU MEĐUNARODNOG SUDA**

Optuženi:
g. Vojislav Šešelj

Prevod

JA, THEODOR MERON, predsednik Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

REŠAVAJUĆI PO "Žalbi predsedniku MKSJ" koju je Vojislav Šešelj (dalje u tekstu: Šešelj) podneo 26. avgusta 2013. godine¹ (dalje u tekstu: Žalba), kojom Šešelj traži da obezbedim da mu se ponovo uvede privilegovana telefonska komunikacija s njegovim priznatim pravnim savetnicima, g. Dejanom Mirovićem i g. Milanom Terzićem, u skladu s odlukom zamenika sekretara Međunarodnog suda (dalje u tekstu: zamenik sekretara) da se ukine nadzor nad njegovim privilegovanim komunikacijama;²

IMAJUĆI U VIDU da Šešelj tvrdi da nije u mogućnosti da uspostavi privilegovanu telefonsku komunikaciju sa svojim registrovanim pravnim savetnicima i pored korišćenja službeno priznatog telefonskog broja i linije i tvrdi da to krši njegova prava;³ i kvalificuje upućivanje zamenika sekretara na moguća buduća ograničenja njegovih komunikacija kao "pretnju";⁴

IMAJUĆI U VIDU Odgovor, u kome zamenik sekretara, između ostalog , tvrdi da je: (i) uprava Pritvorske jedinice Ujedinjenih nacija (PJUN) u potpunosti obnovila Šešeljevu privilegovanu komunikaciju;⁵ (ii) sva odlaganja odobravanja tačnih kancelarijskih brojeva izazvali su Šešelj i njegovi pravni saradnici;⁶ i (iii) pozivanje na moguće buduće sankcije na osnovu Pravilnika o pritvoru osoba koje čekaju suđenje ili žalbeni postupak pred Međunarodnim sudom ili su iz nekog drugog razloga pritvorene po ovlašćenju ovog Suda⁷ učinjeno je u svetlu Šešeljevog istorijata kršenja Pravilnika o pritvoru;⁸

¹ Prevod na engleski je zaveden 29. avgusta 2013. godine.

² V. Žalba, str. 1; Podnesak Sekretarijata na osnovu pravila 33(B) u vezi sa "Žalbom predsedniku MKSJ koju je 29. avgusta 2013. uložio Vojislav Šešelj", (dalje u tekstu: Odgovor), Dodatak I (dalje u tekstu: Osporavana odluka).

³ Žalba, str. 2.

⁴ Žalba, str. 2.

⁵ Odgovor, par. 2-3.

⁶ Odgovor, par. 3-4.

⁷ IT/38/Rev.9, 21. jul 2005. godine (dalje u tekstu: Pravilnik o pritvoru)

⁸ Odgovor, par. 5.

Prevod

PODSEĆAJUĆI na opšte principe vezane za preispitivanje administrativnih odluka koje je doneo Sekretarijat Međunarodnog suda;⁹

UZIMAJUĆI U OBZIR da pozivanje zamenika sekretara na moguća buduća ograničenja na osnovu Pravilnika o pritvoru zbog kršenja pravila i propisa PJUN nije nerazumno i ne krši Šešeljeva prava;¹⁰

IMAJUĆI U VIDU da je uprava PJUN prestala s nadzorom nad Šešeljevim privilegovanim komunikacijama s njegovim priznatim pravnim savetnicima 19. avgusta 2013. godine;¹¹

UZIMAJUĆI U OBZIR, stoga, da je Šešeljev zahtev za ponovno uvođenje privilegovanih komunikacija bespredmetan jer je njegova privilegovana komunikacija u potpunosti obnovljena;¹²

IZ GORENAVEDENIH RAZLOGA,

OVIM odbacujem Žalbu u potpunosti.

Sastavljen na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je merodavan tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Theodor Meron,
predsednik

Dana 13. septembra 2013. godine
U Hagu,
Holandija

[pečat Međunarodnog suda]

⁹ V. npr. *Tužilac protiv Radovana Karadžića*, predmet br. IT-95-5/18-T, Odluka po Zahtjevu za preispitivanje Odluke o finansiranju tima odbrane", 31. januar 2012. godine, par. 6-7.

¹⁰ *Contra Žalba*, str. 2.

¹¹ Odgovor, par. 2-3. Šešelj nije podneo repliku koja bi opovrgavala ove činjenice.

¹² V. npr. *Tužilac protiv Vojislava Šešelja*, predmet br. IT-03-67-PT, Odluka po Zahtevu optuženog da predsednik suda Theodor Meron poništi Odluku zamenika sekretara kojim se prof. dr Vojislavu Šešelju na period od najmanje 60 dana zabranjuje komunikacija sa svim osobama kao i primanje poseta", 21. septembar 2005. godine, par. 2.